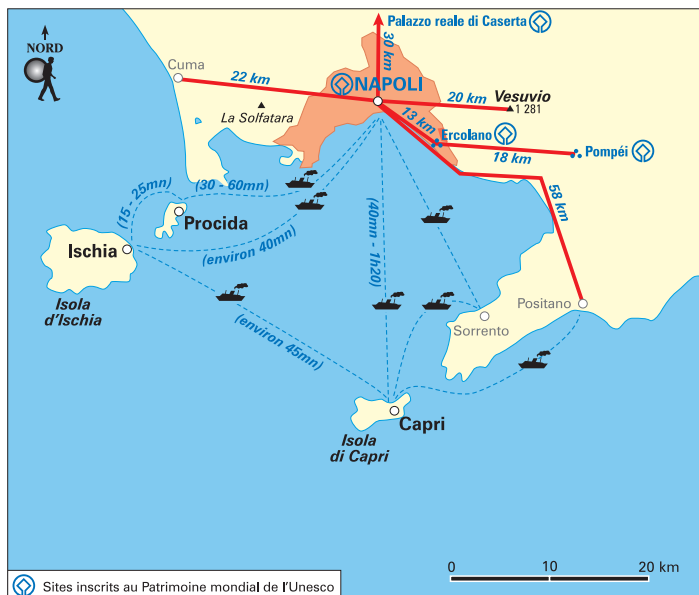


# TABLE DES MATIÈRES



## PRÉAMBULE

- |  |    |                               |    |
|--|----|-------------------------------|----|
| • La rédaction du <i>Routard</i> ..... | 6  | • Lu sur routard.com.....     | 33 |
| • Introduction.....                    | 11 | • Les questions qu'on se pose |    |
| • Nos coups de cœur.....               | 12 | avant le départ.....          | 34 |
| • Itinéraires conseillés.....          | 28 |                               |    |

## COMMENT Y ALLER ?

36

- |                                  |    |                   |    |
|----------------------------------|----|-------------------|----|
| • En avion.....                  | 36 | • En voiture..... | 42 |
| • Les organismes de voyages..... | 36 | • En bus.....     | 43 |
| • En train.....                  | 41 |                   |    |

## NAPLES UTILE

44

- |                                |    |                              |    |
|--------------------------------|----|------------------------------|----|
| • ABC de la Campanie.....      | 44 | • Électricité.....           | 53 |
| • Avant le départ.....         | 44 | • Fêtes et jours fériés..... | 53 |
| • Argent, banques.....         | 47 | • Hébergement.....           | 54 |
| • Budget.....                  | 49 | • Horaires.....              | 56 |
| • Climat.....                  | 51 | • Langue.....                | 56 |
| • Dangers et ennuisements..... | 52 | • Livres de route.....       | 58 |

• Personnes handicapées.....	60	• Tabac .....	62
• Poste.....	60	• Téléphone et Internet.....	62
• Santé.....	61	• Transports intérieurs.....	63
• Sites internet .....	61	• Urgences .....	66

## NAPLES

**67**

### INFOS PRATIQUES SUR PLACE..... 67

• Arrivée à Naples .....	67	• Adresses et infos utiles.....	69
• Orientation.....	68	• Transports.....	70

### LE QUARTIER DE LA GARE..... 73

• Où dormir ? .....	73	• Où boire un bon café ?.....	74
• Où manger ? .....	74	• À voir .....	75
• Où déguster une bonne pâtisserie ?			

### LE CENTRE HISTORIQUE – SPACCANAPOLI..... 75

• Où dormir ? .....	76	• Où boire un verre ? Où sortir ? .....	85
• Où manger ? .....	80	• Où écouter des chants napolitains ? .....	85
• Où grignoter une pâtisserie ? Où déguster une glace ? .....	84	• Achats .....	85
• Où boire un bon café ? .....	84	• À voir .....	85

### LES QUARTIERS ESPAGNOLS..... 98

• Où dormir ? .....	99	• Où boire un bon café ?.....	104
• Où manger ? .....	101	• Où boire un verre ? .....	104
• Où grignoter une pâtisserie ? Où déguster une glace ? .....	103	• Achats .....	104
		• À voir .....	105

### CASTEL NUOVO – PIZZOFALCONE – BORGO MARINARI..... 108

• Où dormir ? .....	108	• Où boire un verre ? .....	111
• Où manger ? .....	110	• À voir .....	111

### LE VOMERO..... 113

• Où dormir ? .....	114	• Où boire un verre ? .....	116
• Où manger ? .....	115	• À voir .....	116
• Où déguster une glace ? .....	116		

### CHIAIA..... 118

• Où dormir ? .....	119	• Où boire un verre ? .....	122
• Où manger ? Où boire un verre ? ..	120	• À voir .....	122
• Où grignoter une pâtisserie ? .....	121		

### MERGELLINA, POSILLIPO, MARECHIARO..... 123

• Où dormir ? .....	124	• Où grignoter une pâtisserie ? .....	125
• Où manger ? .....	124	• Où boire un verre ? .....	125
• Où déguster une glace ?		• À voir. À faire.....	125

### NAPLES HORS LES MURS..... 127

• À voir .....	127
----------------	-----

### AU NORD DE NAPLES..... 131

• À voir .....	131
----------------	-----

## HERCULANUM, LE VÉSUVÉ, POMPÉI ..... 133

- Ercolano (Herculanum) ..... 133
- Il Vesuvio (le Vésuve) ..... 138
- Pompéi ..... 140

## LES ÎLES ..... 155

### CAPRI ..... 155

- Marina Grande ..... 160
- La ville de Capri ..... 161
- Anacapri ..... 166

### ISCHIA ..... 169

- La ville d'Ischia ..... 172
- Casamicciola Terme ..... 176
- Lacco Ameno ..... 176
- Forio ..... 177
- Sant'Angelo ..... 179

### PROCIDA ..... 180

## HOMMES, CULTURE, ENVIRONNEMENT ..... 185

- Boissons ..... 185
- Cinéma ..... 187
- Cuisine ..... 189
- Curieux, non ? ..... 196
- Économie ..... 197
- Environnement ..... 198
- Géographie ..... 199
- Histoire ..... 199
- Littérature ..... 212
- Mafia ..... 213
- Médias ..... 215
- Patrimoine culturel ..... 216
- Personnages célèbres ..... 218
- Population ..... 220
- Sites inscrits au Patrimoine mondial de l'Unesco ..... 221
- Tarentelle ..... 222

### Index général ..... 235

### Liste des cartes et plans ..... 239

#### Recommandation à ceux qui souhaitent profiter des réductions et avantages proposés dans le *Routard* par les hôteliers et les restaurateurs.

À l'hôtel, pensez à les demander au moment de la réservation ou, si vous n'avez pas réservé, à l'arrivée. Ils ne sont valables que pour les réservations en direct et ne sont pas cumulables avec d'autres offres promotionnelles (notamment sur Internet). Au restaurant, parlez-en **au moment** de la commande et surtout **avant** que l'addition soit établie. Poser votre *Routard* sur la table ne suffit pas : le personnel de salle n'est pas toujours au courant et une fois le ticket de caisse imprimé, il est souvent difficile de modifier le total. En cas de doute, montrez la notice relative à l'établissement dans le *Routard* de l'année et, bien sûr, ne manquez pas de nous faire part de toute difficulté rencontrée.

**112** : c'est le numéro d'urgence commun à la France et à tous les pays de l'UE, à composer en cas d'accident, agression ou détresse. Il permet de se faire localiser et aider en français, tout en améliorant les délais d'intervention des services de secours.

Le quartier espagnol

© Manfred Bortolotti / SIME / Photonostop

Gesu  
**spezza le maledizioni**  
Via Emanuele De Deo, Quartieri Spagnoli  
[www.pdgnapoli.com](http://www.pdgnapoli.com)

**BAR**  
"ALOIA"

**Luigi Gennaro**  
SPECIALITÀ  
CACCIALETTI

FRANCANTARIA  
l'angolo delle  
**COCCOLE**  
CONSEGNA A DOMICILIO GRATIS  
dal lunedì al venerdì 9h-19h sabato 9h-18h domenica 10h-18h  
siamo a 10 mt.

